

## Crónicas de Italia

### La séptima y última fase de la crisis Facta: Vuelta a Facta.—La huelga general

Hoy algunos diarios italianos han hecho el resumen de esta crisis de días con palabras que querían decir que, políticamente, los Balkanes comienzan en Ventimiglia. Es chocante, en efecto, esta ola de renacimiento que ha pasado por la política italiana quince días después de haber hundido a Facta para volver a dar al político piamontés el timón del Gobierno. Una política así, o es la exteriorización de un estado silvestre y rudimentario, o de un estado de profunda putrefacción social.

Facta ha formado un ministerio que es una repetición del anterior. Ha hecho solo una concesión a la izquierda, dando el ministerio del Interior a Tadié, prefecto de Turín, concediendo, por experiencia, de la situación del país, siendo como es la capital del Piemonte, desde el punto de vista obrerista, la ciudad más "de liberada" de Italia. En el Gabinete anterior, Facta tenía esta carta y había sido acusado por los social-comunistas de complacencia hacia los fascistas. Se ha hecho, además, una concesión al país, dando la cartera del Tesoro a Paratore, diputado amigo de Nitti, el cual ha sustituido a Bertone, del Partido Popular. Paratore se ha conquistado un nombre predicando economías y criticando el despilfarro económico. Facta ha creído que el aire cuasencial y rígido de Paratore sería bien recibido por el país, y en efecto, este nombre ha sido muy elogiado, no obstante hacerse todos la reserva mental acerca de si Italia puede humanamente, en esta hora, realizar economías.

El Gabinete Facta representa, pues, desde todos los puntos de vista, un triunfo de las derechas, y todo el mundo está de acuerdo en afirmar que con este Gobierno la reacción tendrá vara alta, como hasta ahora. La solución de la crisis ha pasado, sin embargo, a segundo término, porque en el momento en que el ministro Facta juraba, se declaraba la huelga general. Tenemos, a la hora de escribir estas líneas, bastantes elementos de juicio para afirmar: Primero, que si la demostración obrera ha sido realizada para protestar de los sucesos de Ravena, ha producido un resultado contraproducente, toda vez que el fascismo y la reacción han sido reforzados; segundo, que si la huelga intentaba evitar la formación de un Gabinete de la derecha, ha constituido un fracaso completo, ya que el ministerio ha triunfado, y con los mismos hombres que hace quince días fueron lanzados del Parlamento por reaccionarios. ¿Qué quedará, pues, de la huelga? Todo esto: un centinar de muertos y heridos, tres días de desorden en el país, que equivale a un mes de perturbación, robustecimiento del fascismo, desvalorización del socialismo y de la organización obrera. El balance, para Italia, es un desastre.

Esta huelga, sin embargo, si por una parte representa el comienzo de la decadencia de los partidos obreristas italianos, por la otra podría suscitar un estado de exasperación en el país favorable a todas las desviaciones y a todas las violencias. Excepto raras excepciones, todos los italianos han pedido durante la crisis Facta la instauración de una dictadura. Un diario tan autorizado como el "Giornale d'Italia", proponía que se adscribiesen al Rey, por lo menos, los poderes que tie-

ne el presidente de la República Norteamericana. Sabido es que los Estados Unidos tienen una constitución semejante a la que tenía Alemania antes de la derrota. El constitucionalismo puro—y en Italia el Rey parece un manual de constitucionalismo—lleva a la dirección del país honores sin audacia, mata la acción rápida, establece en la cumbre del Estado la cindidez, sustituye la vida con la fórmula. Si a esto se añade la imposibilidad de los hombres del Gabinete de desarrollar una política fuerte y derecha, ¿quién gobierna el país? Sobre todo, cuando en el Parlamento, que en Italia es impotente destructor, todos hacen la misma pregunta. Pero en un país en gobierno, ya se sabe quién de hecho tiene la dirección del país: los burocratas y los negociantes.

Hay, pues, en Italia, al lado de la crisis interior, una profunda crisis de la política. Cuando los burocratas y los negociantes, que son teórica y prácticamente gente inferior, sustituyen al político, que, cuando lo es, supone un hombre superior, se presenta como una necesidad de orden orgánico, de orden vegetativo, la de imponer la dictadura.

Hemos presenciado la huelga general en Milán, la ciudad donde la huelga ha parecido gran simulacro. Los trenes han funcionado, se ha podido comer, ha habido agua y luz, y los fascistas han impuesto la circulación de los tranvías.

Por las noticias que nos llegan hoy, la ciudad en donde la huelga ha tomado gran incremento ha sido Génova. En ésta, como en Barcelona, existe una población forastera numerosa, población miserable, oriunda de la baja Italia, con la cual se puede contar siempre para las empresas subversivas. El fascismo, por otra parte, ha aprovechado la huelga para hacer un acto de presencia en Génova y cerrar el triángulo Bolonia-Milán-Génova.

Nos hace todo ello el efecto de que Génova será el último reducto del obrerismo italiano. El puerto de Génova, que es la clave de toda la alta Italia, la llave de Turín y de Milán, cuenta con una población obrera admirablemente organizada. La paralización del puerto, conlleva automáticamente el paro de los grandes núcleos industriales mencionados. Esta paralización la pueden producir los factories de la Cámara genovesa del Trabajo y de la Cooperativa Garibaldi, de una manera fulminante. Esto es lo que se ha producido ahora.

A mayor abundamiento, los barrios obreros de Génova tienen un valor estratégico de primer orden.

Barrios infectos, con calles estrechas de dos metros, calles tortuosas, ahogadas, cada esquina un lazo, cada ventana una interrogación, estos barrios son inexpugnables. Parece que los fascistas han intentado meterse en esta boca de lobo y han sido expulsados. Unos pozales de agua tibia arrojan a punto desde las ventanas, han sido bastante para alejar las camisas negras. Porque, además, ni los autos blindados ni los cañones armados pueden maniobrar dentro de aquel laberinto. En Génova, pues, la huelga concluirá cuando los obreros quieran.

JOSE PLA

Milán, agosto.

## Una biblioteca para Godella

Se ha repetido y vulgarizado está ya la expresión de que la ciudad es la base del bienestar de los pueblos y que la escuela y el libro son las más eficaces fuerzas del progreso de aquellos.

Nuestros pueblos valencianos van despertando a estas ideas y haciendo prácticas. En esta población de Godella, lina de las que mejor sienten aquellos nobles acaites, se está formando una biblioteca pública municipal, que a propósito de las próximas fiestas que en este pueblo van a celebrarse, se inaugurará solemnemente.

Se debe su fundación a la iniciativa de la "Junta dels Jocs Florals de Godella", que ha aportado el primer lote de libros de la biblioteca, y cuya iniciativa ha secundado el respectivo Ayuntamiento, por el entusiasmo de su digno Alcalde don Antonio Marco.

Asimismo los "Jocs Florals" que en este pueblo se celebrarán el próximo domingo día 20, y que prometen ser un acto brillantísimo, será a beneficio de esta biblioteca.

La "Junta dels Jocs Florals de Godella" ruega por nuestro conducto a la distinguida colonia valenciana de Godella, y en general a los amantes de la cultura, algún donativo en libros para engrasar dicha biblioteca. Estos pueden enviarse también en Valencia a la calle de la Leña, 6, bajo. Todo por la cultura del pueblo.

## En el Gobierno civil

El Gobernador, al recibirnos esta mañana, nos ha manifestado que carecía de noticias, pues existía tranquilidad absoluta.

Tanto en las dependencias del Gobierno, como en las de Hacienda y Diputación, con motivo de la festividad del día, no ha habido oficina, y por dicha causa no ha acudido el público que frecuenta diariamente dichos centros.

## TERRAS VALENCIANAS

### Benifayó

Hoy han comenzado las fiestas en este pueblo.

Mañana, fiesta a San Roque, por la clarivera Micaela Soria Tomás, con misa solemne y sermón. Seguidamente comenzará la fiesta a Santa Bárbara, con voto de campanas y disparo de bolas; entrada de la banda Lira Albaidense; procesión de San Roque; pasacalle; voltes y disparos, concierto musical y traca de colores.

Jueves 17.—Fiesta a Santa Bárbara; al amanecer voltes de campanas, disparo de bolas, diana y pasacalle; a las nueve, función religiosa, en la que se cantará a gran orquesta la misa de Santa Cecilia, de Gounod, predicando don Pedro Tomás Montañana, canónigo lectoral de Valencia; disparo de mil bolas y una gran traca; por la tarde, concierto por la banda de música de Albaida y procesión; a las doce de la noche se disparará un gran castillo de fuegos artificiales.

Día 18.—Fiesta a San Cayetano con misa solemne y sermón por el señor cura de esta parroquia; por la tarde a las cinco gran partido de fútbol por los equipos del Bancario F. C. de Valencia, y el de Benifayó; al amanecer procesión; a las diez de la noche bailes populares; al final se disparará una gran traca.

Día 19.—Fiesta a Santa Bárbara por los vecinos de la calle de Trullas. A las nueve misa solemne con sermón por don Vicente González; por la tarde a las cinco partido de fútbol; por la noche a las diez bailes populares; finalizando con una gran traca.

Día 20.—A las cuatro de la tarde gran corrida de novillos, lidiándose cuatro de la ganadería de Fuentes, por la novel cuadrilla de niños valencianos José Ballester y Pepito Capilla, finalizando los festejos en este día.

## NECROLOGÍA

Ayer falleció el señor don Harald Juan Dahlander y Francés, muy conocido y estimado en Valencia.

Su caballeroso trato, su corrección y su afectuosidad, conquistaron de generales simpatías, y la noticia de su fallecimiento ha causado pesadísima impresión en las numerosas familias valencianas que con su trato se honraban.

Desempeñaba el honoroso cargo de cónsul general de Suecia en Madrid, y los más metisimos servicios que prestó, fueron premiados por su Gobierno con la condecoración Wara de Suecia y por el Gobierno español, con las grandes cruces de Isabel la Católica y Mérito Naval.

Descanse en paz el alma de don Harald Dahlander, y reciban los que le Moran nuestro sentido pésame.

## De icula del día

### La Argentina en España

El presidente Alvear estuvo en España y obtuvo una entusiasta y cariñosa acogida.

La República Argentina, como Portugal, como las demás Repúblicas centro y sudamericanas, como Finlandes, Las Antillas, Filipinas, etc., etc., pudieron no separarse nunca de España, si en España hubiera habido políticos respetuosos y de talento. No los hubieron—ni los hay,—ahora, debido a la labor de la misma laya de políticos inábiles y fracasados, todos en España, los chauvinistas cancheros, los escriptoris chules y los oradores de cacupinada, se dedican con cónico fervor a estrechar los lazos entre España y aquellos pueblos que aún podían ser España misma.

Ni han servido para nada estas elocuentes enseñanzas de la historia, ni servirán nunca mientras sigan desgobernándonos políticos de la misma manera.

En este aspecto interesantísimo del respecto a las modalidades particulares de los pueblos, la historia de España puede compendiarse en unas pocas palabras: "Obtuvo grandes elementos de vida, los echó por la ventana y luego se ocupó románticamente en recobrarlos, sin lograrlo nunca.

Algunas regiones españolas quieren gobernarse por sí mismas dentro de la misma España, y no hay en España quien les haga caso. Si algún día llegaran a ser libres por azares de la historia, como Portugal, La Argentina, etc., las fuerzas vivas de lo que en España quedara, se dedicarían también románticamente a estrechar los lazos. Y España siempre sería grande y gloriosa, no en el concierto mundial, sino en los infolios de sus archivos y en los libros de sus bibliotecas, en la oratoria alisotante de sus oradores de cacupinada de sus políticos de opereta.

MARIAN

## Coronación Pontificia de la Virgen de los Desamparados

Novena lista de las alhajas recibidas para la corona:

Doña Elena Velázquez Puig, pulsera de oro con amatista y perla; doña Desamparados, muy devota de la Virgen, dos relojes de oro, imperdible y sortija; madre e hijo de Sevilla, dos pares de pendientes, sortija, imperdible y rosario; en sufragio de don Pedro Gómez, cadena de oro; una devota, onza de oro, dos pulseras, dos imperdibles, dos alfileres corbata, pendientes, broche y cadena; doña Isabel Pavía, imperdible y pendientes de oro; una devota, cuatro sortijas y pulsera de oro; señora viuda de José Ramo, reloj, cadena y sortija de oro; una devota, tres sortijas; doña Vicenta Ramón, moneda de oro de 25 pesetas; doña Teresa Sister, tres pares pendientes de oro; don Vicente López y María Calvo, medallón y pendientes; persona devota, cuatro diamantes, dos rubies y dos esmeraldas; doña Cecilia Casaus, moneda de oro de 40 francos; doña Rosario Rocher de Calvo, pendientes, moneda de oro de diez francos y medalla; doña C. E. de L., tres monedas de oro y siete de plata; una devota, botanadura y moneda de oro; don José Villalba, alfiler corbata, brillantes y perlas; señora viuda de Marqués y Hermandas, dos monedas, dos sortijas y cadena de oro; una devota, pulsera de oro y diamantes; don José Galiano y señora, moneda de oro de 50 francos; doña Desamparados Torres, dos sortijas de oro; doña María Miguel, pendientes y sortija; doña Amelia Prats, sortija de oro y rubies; doña María Pons, moneda de oro de diez escudos; don Anastasio Marqués y señora, moneda de oro de 25 pesetas; dos devotas, pulsera, reloj, alfiler, imperdibles y gemelos; doña Vicenta Martí, imperdible y pendientes de oro y diamantes; señorita Vicentina Prats, moneda de oro de 25 pesetas; don Juan Reig y señora, alfiler de corbata; señorita Josefina Bernabéu, pendientes, dos sortijas y corbante de oro; don Luis Tortosa y Pilar Domingo, moneda de oro de 25 pesetas; doña Dolores Soter, moneda de oro de 25 pesetas; devotas, reloj de oro; don José Vila Cabanes, onza de oro; señorita Pepita Vila Cabanes, moneda de oro de 25 pesetas y alfiler de corbata; don Antonio Vila Cabanes, moneda de oro de 25 pesetas; señorita Patrocinio Vila Cabanes, moneda de oro de 25 pesetas; señorita T. T. S., moneda de oro de 25 pesetas; doña Eulalia Baullori, pendientes de oro y diamantes.

## Cine

### en la Beneficencia

No hace muchos días, al visitar, cumpliendo nuestra misión informativa, la Casa de Beneficencia, donde, por encargo del Director, se constituyó una carroza para la Batalla de Flores, tuvimos ocasión de oír grandes elogios del joven y culto abogado y diputado provincial don José Aparicio Albina por el amor, desinterés, atención y acierto con que dirige aquel santo establecimiento, cuidando con pulcritud todos los servicios de la misa, reformando los que a su juicio merecen ser mejorados y dotándolos de todo lo necesario para el progreso.

Tanto en las hermanas, a cuyo cuidado ven crecer más de 700 pequeños, como en estos mismos, la figura del nuevo director ha despertado un interés y cariño muy justificado, pues solo un hombre como el señor Aparicio Albina, joven de buena posición y muy amante de la infancia, es capaz de desempeñar ese cargo con miras altruistas, abandonando muchas veces su bufete, desviándose para que aquellas almas inocentes que al revuelo de su cariñosa protección y amparo se desarrollan en medio de un cuidado esmerado, una educación pura y una vida sana y alegre.

Don José Aparicio Albina, a quien indudablemente el contraste de su posición con la desgracia de los desheredados de la fortuna le sume en las mayores reflexiones, procura remediar esta desigualdad en lo que a su alcance esté, y así vemos que en el poco tiempo que lleva de director de la Beneficencia ésta ha sufrido un cambio notable en lo que respecta a talleres, escuelas, comida y distracciones.

Dentro de poco se inaugurará en aquella casa benéfica la sala de cine. Don José Aparicio, sin reparar en gastos, ha adquirido de su bolsillo particular una máquina cinematográfica, cuyo coste es de unas 4.000 pesetas.

Su propósito es a la par que sirva de distracción al pequeño personal, procurar a éste medios de enseñanza con arreglo al sistema pedagógico puesto en práctica en el extranjero.

Sus películas serán todas instructivas, y antes de proyectarlas en la pantalla serán objeto de un escrupuloso examen, a fin de eliminar detalles que pudieran ser perniciosos a las criaturitas.

Ahora se está instruyendo el mecánico de la casa, y cuando se perfeccione se celebrará la inauguración, que promete ser un acto brillante y de imborrable recuerdo para aquella casa.

Serán invitadas las autoridades, la prensa y todas las familias distinguidas de la aristocracia, estando también en el buen sentir del señor Aparicio Albina la concurrencia, si el local lo permite, de las familias de los pobres asilados, para que estas participen de la alegría de sus pequeños.

J. A.

## SUCESOS

### La desgracia de hoy

Esta mañana a las nueve ha ocurrido en el camino Hondo del Grao una desgracia, motivada por haber atropellado un tranvía a un joven. A la octava hora se dirigía Jorge García Lezano, de 15 años, domiciliado en la Avenida de los Aliados (Cebal), hacia Valencia desde los poblados marítimos, cuando sin ver el peligro se ha tirado desde el convoy eléctrico en que viajaba, creyendo que se le había caído una cesta que llevaba, teniendo la desgracia de caer entre las ruedas, que le han ocasionado una contusión de segundo grado con profunda equimosis en la región del talas derecho con fractura probable del calcáneo y magullamiento de los tejidos blandos.

Coñducido a la casa de Socorro de la Glorieta en el mismo tranvía que ha sido atropellado, le ha apreciado el médico de guardia doctor Pérez Tudela las lesiones que citamos, pronosticando su estado de grave; después de curado se le ha trasladado a su domicilio.

El juzgado del distrito del Mercado, que se encontraba de guardia, ha incoado las correspondientes diligencias.

### Robo

En la noche del 12 del actual se cometió un robo en casa del vecino de la Aldea de San Lorenzo José María Ruiz Abadalejo, apoderándose los ladrones de 450 pesetas, una cadena chapada de oro y varios cigarrillos habanos.

Los cacos para penetrar en la citada casa, fracturaron la puerta del corral.

La benemérita del puesto de Requena realiza pesquisas para detener a los autores del hecho.

### Lea usted todos los días

La Correspondencia de Valencia

## Notas del día

### Información general

Esta mañana a las nueve, y después del rezo de Horas canónicas, ha pasado el sero de la Metropolitana a la Real Capilla del Milagro y ha sido trasladada procesionalmente la imagen de la Asumpta a la Catedral, colocándose en el trono levantado bajo el Cimborrio.

Inmediatamente ha comenzado la misa solemne, que ha cantado a orquesta y órgano la capilla de música, oficiando el canónigo arcipreste don Mariano Herrera. Después del Evangelio ha subido al púlpito el canónigo lectoral don Pedro Tomás Montañana, que ha pronunciado un elocuente discurso alusivo a la festividad del día.

De doce a una ha sido cantada con música solemne Nona, oficiando el prefecto de Sagradas Rúbricas don Julio Cabanes.

La procesión ha comenzado a salir a las seis de la tarde, figurando en ella los cleros parroquiales y de la Catedral, el Cabildo y la imagen yacente de la Santísima Virgen, llevando las borlas del lecho en que descansa los beneficiados, y honrosa presentación de la nobleza valenciana. Ha oficiado de preste el señor Herrera, y ha dado la escolta de honor un piquete de Infantería con música.

El religioso cortejo ha recorrido las calles de Caballeros, Calatrava, Correjería, Puñalera, Caballeros, Avellanas, Palau, Triunfo de Caballeros a la capilla de la Seo, donde, después de colocada la Virgen en su nicho, han comenzado los cultos del novenario.

Hemos dado cuenta estos días de los valiosos regalos de alhajas que las damas valencianas están haciendo para la corona de nuestra Patrona la Santísima Virgen de los Desamparados, y hoy añadimos que ninguno de todos ellos tiene la importancia del donativo hecho por una distinguida y aristocrática señora, cuyo nombre no estamos autorizados para revelar, por no herir su modestia, que supera a su esplendidez.

Esta señora ha entregado un aderezo de brillantes y otro de perlas, cuyo valor excede de 150.000 pesetas. No hemos de encomiar el rasgo de tan distinguida dama, que tan alto ejemplo ha dado de su piedad y amor a la excelsa Patrona de los valencianos.

La fiesta de la Mare de Deu de agosto se ha celebrado hoy con las acostumbradas jiras campestres y las impresionantes paellas.

Muchas familias adelantaron ya anoche su salida de la ciudad y trenes y tranvías salieron abarrotados de excursionistas, llevando la animación y el bullicio a Torrente, Burjassot, Paiporta, Museros y tantos otros pueblos pintorescos de nuestra vega, donde estos días se celebran las fiestas anuales de la Asunción y de San Roque.

En la ciudad se ha notado alguna desanimación, pues aunque por la mañana han sido abiertos muchos establecimientos, en fábricas y talleres no se ha trabajado, y a la una de la tarde comercios y tiendas han cerrado sus puertas, y los que no han podido pasar el día en el campo, se han trasladado a las playas, que a la hora que escribimos estas líneas ofrecían un aspecto animado por demás.

El tiempo espléndido reinante ha favorecido a los excursionistas, y aunque el calor apretaba de firme, las brisas marítimas han atenuado en parte los rigores del sol.

Interesa a todos los señores que han de visitar el Balneario de Cofrenes (cuyas aguas son infalibles para la curación de las afecciones del riñón, intestinos y estómago), pararse por la administración de dicho establecimiento, Granvía, 63, en donde se facilitan referencias y los billetes para el único automóvil que conduce a dichos Heriveridos. Este servicio se presta todos los días impares, utilizando la nueva carretera.

Farmacias de guardia para el día 15 de agosto de 1922, desde las nueve de la noche hasta las nueve de la mañana del siguiente día:

Don Francisco Hernández, plaza Molino de la Robella, 2; don Carlos López Moreno, San Vicente, 17; don José Pérez Pau, Don Juan de Austria, 30; don Adolfo Royo, Pl. y Mar gall, 37; don Vicente Sales, Torno San Gregorio, 16; don Jaime Baez, Jesús, 14; don Ramón Moreno, plaza Calatrava, 2.

Poblados marítimos: Don Francisco Monfort, Avenida de los Aliados, 15; don Renán Solsona, José Benlliure, 21.

Recomendamos a los padres que quieran tener a sus hijos sanos y robustos la Tintura Iodo-Tánica del Dr. Greus, que no tiene rival contra el raquitismo y escrofulismo.

Playa de la Malvarrosa RESTAURANT Termas Victoria.

Una numerosa comisión de vecinos de Cheiva se ha dirigido al Gobernador civil de la provincia, participándole la inminencia de una huelga de brazos caídos que se asegura proyectan los médicos, farmacéuticos, veterinarios, matronas y practicantes establecidos en los 18 pueblos de aquel distrito, reclamando su intervención para evitarla. Entre aquel vecindario ha producido la noticia gran alarma.

Playa de la Malvarrosa RESTAURANT Termas Victoria.

HERPETICOS. Balneario Santo Tomás, Gran manantial de aguas sulfurosas, junto a la iglesia del Grao.

La comisión de la falla de las calles Cervantes, Troya y Granvía de Cervantes recuerdan a los señores artistas que hasta el día 31 de agosto pueden remitir los diseños de falla, pues pasada la fecha citada quedará cerrada la admisión de bocetos.

Esta comisión ha contratado la banda de música del regimiento de Mallorca de esta guarnición para que amenice los actos de la fiesta.

PANACEA CORELL.—Cohibe diarreas, facilita dentición y babeo.

Playa de la Malvarrosa RESTAURANT Termas Victoria.

Urbervaga de Ubiña (Vizcaya).—Aguas azoadas, especiales para las enfermedades del aparato respiratorio. Plátese Memoria y guías. Se remiten gratis.

## RELIGIOSAS

SANTOS DE MAÑANA.—San Joaquín, padre de la Santísima Virgen, y San Roque, confesor. Misa y oficio de San Joaquín con rito doble de segunda clase y color blanco.

CUARENTA HORAS.—Concluyen en el convento de las Reparadoras. Se descubre a las cinco y media de la mañana y se reserva a las siete de la tarde.

ADORACION NOCTURNA.—San Francisco de Asís.

CORTE DE MARIA.—Nuestra Señora del Carmen, en Santa Cruz.

Cultos para mañana: En la Catedral, misa solemne en honor de San Roque, en cumplimiento de voto del Ayuntamiento.

—En Santa Cruz, fiesta en honor de San Roque. A las siete misa de Comunión en su capilla, y a las diez la solemne con música y sermón. Al terminar se cantarán los gozos.

—En las Escuelas Pías, a las nueve misa solemne en honor del titular San Joaquín con música.

—En la parroquia de San Valero, a las siete misa solemne y sermón por don Francisco Sol y Oriñuela, a expensas de la Asociación de San Roque.

—En la iglesia de Santa Ursula, a las nueve misa solemne con sermón por don Vicente Marco Garín.

—En San Andrés, a las siete y media misa de Comunión en la capilla de San Joaquín.

—Novenarios a la Asunción de Nuestra Señora.

—A las siete y media en la Colegiata de San Bartolomé con misa y ejercicio.

En la Real Capilla del Milagro, con sermón a cargo de los padres Francisco Martín Mengod e Isidoro Lonea, de la Compañía de Jesús.

En la parroquia de San Andrés, a las ocho con misa, ejercicio y Salve cantada.

En la parroquia de San Esteban, a las siete y media con misa, Salve y gozos.

En la parroquia de Santa Cruz, a las siete con misa y ejercicio.

En el convento de San Cristóbal, a las siete de la tarde, con rosario, ejercicio, sermón por don Antonio Martínez Moya y gozos.

En el convento de San Gregorio, a las seis y cuarto con misa y motetes cantados por las religiosas. Los fieles podrán acercarse a la reja del comulgatorio para venerar la preciosa imagen de la Santísima Virgen.

## SALON DE MODA

Ultimo día de todo este grandioso programa. El notable asunto del natural EL VALLE DE RIBAS La grandiosa película en cuatro partes, EL MODERNO MOSQUETERO Interpretada por el colosal actor DOUGLAS FAIRBANKS Completará la sesión la ópera LA CONDESA DEL RIMIENTO Precios de costumbre.



EL EXCELENTISIMO E ILUSTRISIMO SEÑOR

### D. Harald Juan Dahlander y Francés

Cónsul general de Suecia en Madrid, caballero gran cruz de Isabel la Católica, Mérito Naval, Wara de Suecia, etc., etc.

Ha fallecido el día 14 de agosto de 1922 A LOS 54 AÑOS DE EDAD y habiendo recibido los auxilios espirituales y la Bendición de Su Santidad

Su desconsolada esposa la excelentísima señora doña Teresa Fiol, hijos don Harald, don Luis (ausente) y doña Concepción, hermanas excelentísimas señora doña Jimena y excelentísima señora doña María Dahlander, de Pastor; hermanos políticos doña Luisa Fiol, viuda de Vidal (ausente); excelentísimo señor conde de Jimeno (ausente); y excelentísimo señor don Rafael Pastor, sobrinos y demás parientes ruegan a sus amigos que sirvan encomendar su alma a Dios, por lo que les quedarán eternamente agradecidos.

El novenario de misas que se celebrará en la iglesia parroquial de la villa de Mondaca, a partir del 17 del actual, serán aplicadas al eterno descanso de su alma.



# Los deportes

## De automovilismo

### La carrera Valencia - San Sebastián

Estos días se han renovado los humores de los sportmans, y en dos días se han organizado carreras y apuestas.

El pasado viernes, y con motivo de ciertas discusiones tenidas en uno de los casinos aristocráticos de nuestra ciudad, el conocido sportman don Pedro de Alzaga anunció que se comprometía a hacer el recorrido de Valencia a San Sebastián—625 kilómetros, en 15 horas.

Seguidamente surgieron los que negaron la posibilidad de hacer tal recorrido. Ello produjo el consiguiente revuelo, y todo cristalizó en una apuesta, por la que don Pedro de Alzaga hacia el mencionado recorrido en el tiempo antes indicado, sobre un coche Buick, seis cilindros. La misma proposición la aceptaron también los señores Cabells, Cullat y Albíol.

En cont ra de la misma, apostaron los señores Izquierdo y Llorca, siendo la cantidad de su apuesta 8.000 pesetas.

La salida debía ser a las tres horas del domingo 13, y por tanto, la llegada a San Sebastián, a las seis de la tarde del mismo día.

Ya todo dispuesto para emprender la marcha, no sabemos a ciencia cierta qué causas pudieran influir, pero es lo bien cierto que dos horas antes se suspendió la carrera, firmándose un acta en la que los señores Izquierdo y Llorca retiraban la apuesta, indemnizando al señor Alzaga en la cantidad de tres mil pesetas a que ascendían aproximadamente los gastos que había tenido para preparar su salida.

Y con ello hubiéramos quedado defraudados, a no haber sido por haber surgido una nueva carrera; don Adolfo Barberá hará el mismo recorrido en trece horas, sobre un coche Stutz, apostando en contra don Pedro de Alzaga la cantidad de dos mil pesetas.

La apuesta ha quedado en pie, celebrándose del 23 al 28 del corriente mes.

Seguramente que en el periodo de tiempo que resta hasta la fecha mencionada, aumentarán las cantidades y será verdaderamente interesante esta carrera para los aficionados al automóvil, puesto que ha de hacerse un recorrido medio por hora de antes se senta kilómetros para cubrir los 625 de la carrera.

## El futbol en Valencia

### El problema del off-side

Continuamos hoy nuestras notas referentes al "offside", después de un obligado intervalo, puesto que el interés de dar al día las reseñas de los partidos de Feria nos impidió con tinuar.

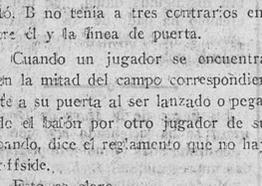
Quedamos hablando del apartado tercero, que dice: No estará offside un jugador que recibe balón de un contrario, y d'arante lo vimos en el grabado número 3. Sucede muchas veces que al shootar un jugador a goal, el balón dé en los postes o larguero, rematando otro jugador del mismo bando el tanto. En este caso es offside, si no hay tres jugadores entre el que remató y la línea de puerta.

Por ejemplo: A shoota a goal, y el balón rebota en el larguero. B lo recoge, y al shootar otra vez, hace goal.

### OFF-SIDE



### OFF-SIDE



El tanto no es válido, porque el último que jugó el balón fue A, que es compañero de B; y cuando A shoota, B no tenía a tres contrarios entre él y la línea de puerta.

Cuando un jugador se encuentra en la mitad del campo correspondiente a su puerta al ser lanzado o pegado el balón por otro jugador de su bando, dice el reglamento que no hay offside.

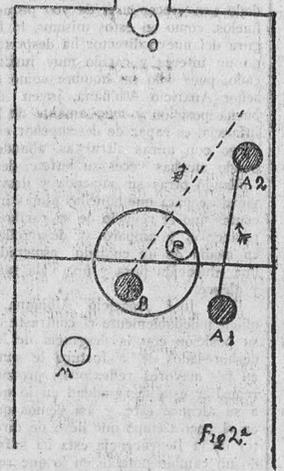
Esto es claro.

Supongamos un partido en que juegan rojos y azules. Los rojos completamente dominados, tienen a los contrarios (azules) encima de la puerta, no quedando de éstos en su campo más que el goal-keeper y un defensor; éste en la línea media del campo.

De pronto, un jugador de los rojos consigue hacer un pase al extremo, colocando el balón entre el goal-keeper y defensa azules. El extremo de los rojos corre y coge el balón, marcando goal. Este es válido, porque en la excepción cuarta de la regla así lo dice.

Veámoslo más claro, por medio del gráfico segundo.

### NO OFF-SIDE

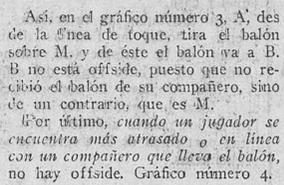


Si A se halla en su mitad de campo, se halla en juego, aunque no haya tres contrarios entre él y la línea de puerta, cuando B pasa el balón. A está en juego cuando corre de A1 a A2, y más allá hasta conseguir el tanto.

Tampoco al lanzarse el aut (alta) hay offside, pero este es el mismo caso que decíamos cuando hablábamos del córner.

Hay que tener presente que estas reglas se refieren siempre a la jugada inicial.

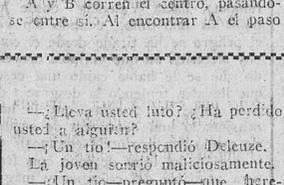
### NO OFF-SIDE



Así, en el gráfico número 3, A, des de la línea de toque, tira el balón sobre M, y de éste el balón va a B. B no está offside, puesto que no recibió el balón de su compañero, sino de un contrario, que es M.

Por último, cuando un jugador se encuentra más atrás que en la línea con un compañero que lleva el balón, no hay offside. Gráfico número 4.

### NO OFF-SIDE



A y B corren el centro, pasando-se entre sí. Al encontrar A el paso

interceptado por M, pasa a B. B no se halla offside, porque aunque no tenga a tres contrarios entre él y la línea de puerta, en el momento en que A le pasa el balón.

Más adelante, y según las circunstancias lo vayan pidiendo, iremos desglosando y comentando otros artículos del reglamento, única manera de hacer que la gente que presencia un partido se dé cuenta de la parte científica del deporte del balón.

## El futbol valenciano en Cataluña

En la prestigiosísima página deportiva de "La Veu de Catalunya", hallamos lo siguiente, firmado por "Corredor", su redactor de futbol: "De mica en mica, el desvelamiento futbolístico va estentando arreu de les terres d'Espanya, i si bé el futbol espanyol, propiament dit, no existia mai, per oposar-se hi una serie de factors tècnics, que no ens atrevim a glossar sense el previ assentiment de don Amós Salvador, no és llunyana la data en que a totes les regions d'Espanya, l'entusiasme i la virtuositat del viril esport hi floriran uberrimant.

Fins ara coneixem el futbol català (el posem en primer terme per considerarlo el més complet), el basc, el guipusco, el galleg, el "madrileny" (el futbol castellà no existia encara), l'asturià i el "sevillà"; no diem andalusí, puix a l'andalusia li passa el mateix que a Castella; que tota la vida esportiva està concentrada únicament a la capital. Llevat de les regions i capitals a que volem referir-nos, a la resta d'Espanya la vida futbolística, o hi és desconeixeda o veueta en un ambient migraut, mefistic i indiferent. Arreu, però, una regió germana, amb la fretura de posar-se al nivell de les que, durant tants d'anys, absorbeixen l'atenció de les multituds, es llença ardua i plena de coratge a la lluita brava, aconseguint en relatiu poc temps, reunir les energies disperses, fer revivir entusiasmes adormits i fomentar-ne de nous, donant a propis i estranys la sensació d'una força jove que pugna plena de fe i d'ideal per a assolir un demà esplendorós i triomfal. Ens referim a la bella regió levantina i de una manera especial a la ciutat de Valencia. Valencia, si serveixis entusiasmes amb que ha reconegut la tasca d'aconduir les joventuts pels camins de la cultura física; i dona a la seva obra el cant valencianista patriòtic regional, que li escua i el senty natural li imposa; si sap soterrar-se als corrents mercantilistes que arreu d'Espanya imperen per vergonyosa de tota, si encerta a donar a la seva actuació l'essel des ideals de Patria i Esport, Valencia veurà coronats els esforços llurs amb el més falaguer dels èxits, amb la més brillant de les victòries. Quantitats no hi manquen; ca, només, ara que la vida intensa es reempren, ordenar-les i aconduir-les saviament. No li mancaran contrarietats ni desenga-

## Habla el Lloco de Burjasot

—Mi añón! He sufrido bastante en mis comienzos de pelotari; mi padre me dio una ininidad de tortas por no podermle corregir; mi verdadera casa era el triquete; lo consideraba como un santuario en donde el día de mañana pudiera yo llegar a escalar el pináculo del arte de la pelota.

—Este fue mi primer triunfo; lo recuerdo siempre.

—Mi padre no sabía ni una palabra de esto; fue el triquetero de Burjasot, mi pueblo natal, el que dio el "sople" a mi padre; a raíz de mi triunfo, me hizo proposiciones bastante ventajosas.

—Contendia en el bando contrario el Chiquet de Burjasot, famoso entonces en los anales de la pelota; y de "feridor" el Chiquet de Paella; en mi bando me acompañaba el célebre Mari, que en su época tenía pocos competidores; su fuerte era la mano izquierda; nada, un verdadero tesoro.

—Gané el partido; mis paisanos me tributaron una ovación, que ahora que la recuerdo, me parece oír; siempre la tengo presente.

—Aun no se convenció; siempre reacio a mi vida de pelotari, pero desde entonces no tuvo inconveniente de autorizarme a jugar partidos, pero con la condición que yo debía de burlar en el trabajo que me mandaron mis mayores.

—Si señor; vino el Rata, triquetero de Pelayo; hablé con mi padre, y se convino en celebrar un partido en Valencia, teniendo como bando contrario al Rullat y Rafael, siendo el partido a rebote, no resultando vencedor ningún equipo, por igualar a 50 tantos, siendo grande el cansancio de ambos bandos.

—Si señor; se me vió la forma de juego que desarrollaba, y en el segundo partido ya pude contender contra el Chiquet de Liria, Robell de Denia, Faixero de Gandia y los demás pelotaris que formaban el cuadro de jugadores en aquel entonces.

—Mi mayor triunfo? En Sagunto; calcule que el señor Bernat, padre mío, lanzó una apuesta en dicho pueblo, en el que contendía contra el Faixero, Sueca y Rafael, los tres colosos, en aquel entonces, de Valencia. Yo llevaba de compañeros al Robell de Denia y al Escolanet.

—Lloré casi de emoción, pero llevándome dos mil pesetas de los "ases" de la pelota.

—Este partido se repitió en Villarreal con los mismos jugadores, repitiéndose el triunfo y llevándome por segunda vez el dinero.

—En Valencia he ganado y he perdido; esos son partidos diarios que usted sabe que hay poca diferencia;

nia, cosa que le pasa a todo artista que se presenta por primera vez ante el público.

—Si señor; les vencí, y no fue con los mismos pelotaris de antes, esto a mi parte; solo escogi al Escolá como "feridor", haciendo la escatera y res to yo solo.

—Este está que ganó; fueron mil "plumas" que me llevé del Liria, y que, por cierto, causaron asombro el cambio de bolsillo; desde entonces fui considerado de primera.

—Si señor; a desafío de 1.000 pesetas, aunque al principio fueron otras tantas; esto hace dos años, o más, llegó de Larache.

—Fui retado por el Fuentes, y vinimos a jugar el partido en Burjasot; no crea usted que en ese triquete tenga yo alguna "martingala", para todos es lo mismo.

—Al salir a la cancha y ver la clase de juego que desarrollaba, me anré bastante; reaccioné en pocos momentos, llegando a la meta del triunfo; el Fuentes derrochó su máximo de arte, pero desde entonces, no se para su proyección; sus proyecciones no lo son.

—De los actuales, el Faixero de Gandia; para mi este pelotari es de lo más elegante que se conoce, aunque hermana ese arte con una destreza formidable, que le hacen famoso; desde la reforma del triquete, se ha modelado de tal forma, que resulta desconocido.

—De los antiguos, para mí el Chiquet de Simat, Sueca y Liria; hoy, aunque jueguen partidos, han perdido la grandeza que tenían en este deporte.

—¿Mi genio? No lo puedo renegar; usted sabe que este juego necesita un "nervio" tremendo, y pelotari que carezca de esa cualidad, está completamente perdido; fuera la cancha todos son amigos míos, pero durante el partido, no conozco a nadie.

—Eso sí; completamente contenta la reforma del triquete, lo mismo que la dirección de don Francisco Hurtado, serán dos cosas que, a más de agradecerle todos los pelotaris, significa una legítima aspiración que hace tiempo la acción valenciana esperaba; usted se habrá convencido por los llenos que contamos.

—Eso casi le rogaría que no lo le ssertara; efectivamente, mi tío es el señor Obispo de Vich. (Nosotros que consideramos que no es deshonrosa esta profesión, insertamos en detalle para que nuestros lectores conozcan la genealogía de este gran pelotari).

—Eso sí; mi porvenir solo lo ro que este buen público valenciano siga plaudiriéndome; es el gran galardón del buen artista.

Lector; ésta es la otra formidable figura de pelotari que en la clasificación de los de primera, faltaba conocer.

es la balanza en el juego, y todos los días no puede estar un fuerte.

—Otra vez en Sagunto, pero eligiendo al Faixero de Gandia; en lugar de este pelotari, contendí con el Chiquet de Liria, que en aquel entonces estaba en su madurez de facultades.

—Claro está que ganó; fueron mil "plumas" que me llevé del Liria, y que, por cierto, causaron asombro el cambio de bolsillo; desde entonces fui considerado de primera.

—Si señor; a desafío de 1.000 pesetas, aunque al principio fueron otras tantas; esto hace dos años, o más, llegó de Larache.

—Fui retado por el Fuentes, y vinimos a jugar el partido en Burjasot; no crea usted que en ese triquete tenga yo alguna "martingala", para todos es lo mismo.

—Al salir a la cancha y ver la clase de juego que desarrollaba, me anré bastante; reaccioné en pocos momentos, llegando a la meta del triunfo; el Fuentes derrochó su máximo de arte, pero desde entonces, no se para su proyección; sus proyecciones no lo son.

—De los actuales, el Faixero de Gandia; para mi este pelotari es de lo más elegante que se conoce, aunque hermana ese arte con una destreza formidable, que le hacen famoso; desde la reforma del triquete, se ha modelado de tal forma, que resulta desconocido.

—De los antiguos, para mí el Chiquet de Simat, Sueca y Liria; hoy, aunque jueguen partidos, han perdido la grandeza que tenían en este deporte.

—¿Mi genio? No lo puedo renegar; usted sabe que este juego necesita un "nervio" tremendo, y pelotari que carezca de esa cualidad, está completamente perdido; fuera la cancha todos son amigos míos, pero durante el partido, no conozco a nadie.

—Eso sí; completamente contenta la reforma del triquete, lo mismo que la dirección de don Francisco Hurtado, serán dos cosas que, a más de agradecerle todos los pelotaris, significa una legítima aspiración que hace tiempo la acción valenciana esperaba; usted se habrá convencido por los llenos que contamos.

—Eso casi le rogaría que no lo le ssertara; efectivamente, mi tío es el señor Obispo de Vich. (Nosotros que consideramos que no es deshonrosa esta profesión, insertamos en detalle para que nuestros lectores conozcan la genealogía de este gran pelotari).

—Eso sí; mi porvenir solo lo ro que este buen público valenciano siga plaudiriéndome; es el gran galardón del buen artista.

Lector; ésta es la otra formidable figura de pelotari que en la clasificación de los de primera, faltaba conocer.

## CUENTOS Y FICCIONES

### La marca de fábrica

Por Juan Reibrach

El empleo que retenía a Luis Deleuze en Argelia fué causa de que llegase al pueblecito de Turena, don de su tío Pedro acababa de morir, después de los funerales. Hacía varios años que no le había visto, y en aquel espacio de tiempo el matrimonio del anciano con una mujer joven había enriquecido un poco sus relaciones; pero, indudablemente, el tío no había hablado en aquella unión toda la satisfacción esperada, pues, muerto sin descendencia, tampoco había hecho testamento.

—La herencia—dijo el notario a Deleuze—será seguramente para usted. El estado de salud de nuestro tío en estos últimos tiempos hace improbable el nacimiento de un heredero póstumo. De todos modos, tendráis que esperar a que pasen diez meses. La ley así lo quiere.

—Diez meses!—exclamó Deleuze.—Eso es dejar la puerta abierta a todas las supercherias.

—Oh!—tranquilizó el notario—vuestra tía es la mujer más honesta del mundo. Además, ¿la conoce usted?

—No la conozco—replicó el sobrino.—Al presentarme en la casa se me ha contestado que había salido. Sin embargo, creo que era ella la que miraba a través de las persianas. Pero, después de todo, tanto mejor; este asunto de la herencia

—¿Lleva usted luto? ¿Ha perdido usted a alguien?

—Un tío!—respondió Deleuze. La joven sonrió maliciosamente.

—Un tío—preguntó—que heredará?

—Así lo espero!—dijo Deleuze sonriendo a la vez involuntariamente.

Expuesto el caso, la mujer se alejó.

—Diez meses!—dijo bromeando.—¿Y está usted aquí? ¿Qué imprudencia! En nuestro lugar, yo me hubiera instalado al lado de mi tía, y no la hubiera dejado ni a sol ni a sombra, por lo menos durante el primer mes.

—Oh, en un pueblecillo!... —¿Puede viajar!

Ella se reía, porfiando; y antes que fijarse en la risa, Deleuze saboreaba aquel lindo reír, que descubría unos dientes de lobos joven y encendía llamas en el agua azul de sus ojos. El momento era propicio, se sentía incitado, y poco después se atrevía a plantear una declaración.

Fué recibida con un ligero fríado; pero no llegó a negar nuevas charlas. La del siguiente día fué decisiva. Era de noche, bajo los árboles del parque, en el aire templado donde el eco de las próximas danzas añadías al sutil encanto de la hora; y cuando se separaron, después de un debate compuesto de suplicas, negativas, risas, abandonos, y por fin, besos, quedaba convenido que abandonarían sus respectivos hogares para trasladarse a otro como matrimonio.

—Eso es!—regocijábanse la joven y el sereno de la señora Deleuze!

La luna de miel duró toda la licencia. Al cabo de tres semanas, Deleuze volvió a Argelia. Partió con pena, llevándose el perfume melancólico y encantador del recuerdo. Pasaron los días, el trabajo ocupó su espíritu, y después comenzó a roerle una inquietud que poco a poco se agravó, hasta el punto de hacerse angustiosa. Porque, en suma, si el tío, enfermo y todo... ¿O también si la amiga de Vichy hubiese razonado bien, y la tía... Estuvo tentado a informarse. Al cabo de cinco meses, seis después, la cosa debía verse resuelta. No se atrevió. El noveno mes trajo un sosego. Por su parte, el tío habíase portado irreprochablemente. Quedaba saber si la tía... Pero, qué apariencia... Vamos, la cosa era imposible.

Cierta mañana cayó sobre él como un rayo una carta del notario. El imposible se había realizado: había nacido un niño, un niño vivo, a quien iba a parar la herencia. Y, para colmo de ironía, pronto una tarjeta daba a conocer a Deleuze que aquel niño, aquel extraño cuyas manitas agarraban la fortuna, despojándole, la tía había tenido la insolencia de darle su mismo nombre: Luis.

Tan cruel decepción era para tener a Deleuze alejado del pueblecillo de Turena. Únicamente dos años más tarde fué llevado allí por un asunto de negocios. Su primer cui-

dad, por amor propio y para afectar que llevaba su desgracia con ligereza, fué acudir a la tumba de su tío, del pobre tío, tan engañado y burlado como él.

Señor—advertió el portero del cementerio—allí encontrará usted a su tía. Acababa de entrar para llevar unas flores!

—Doy a usted las gracias—dijo Deleuze—pero no quiero verla. Aguárdeme aquí, en vuestra casa a que se haya marchado.

—Comprendo—dijo el portero—es por la herencia. Sobre todo, no ha debido usted ver bien la llegada de un hijo tan tardado.

—Claro es—declaró Deleuze.—También aquí se habló mucho tanto más cuanto que pocos días después de la muerte la señora Deleuze había hecho un viaje.

—¡Hola!

—Sin embargo, señor, hay que ser justos. ¡Hay algo que cierra la boca a todo el mundo, y es el parecido.

—El niño se parece a mi tío!—dijo Deleuze.

—Sí, señor. Usted mismo, bien lo sabeis, erais todo el retrato de nuestro tío. Pues bien; el pequeño es él, o usted, si queréis, calcado... Tanto, que nadie ha vuelto a pensar mal de vuestra tía, y el mes próximo vuelve a casarse. Pero ahí está; ya se marcha.

## Balneario de Benimarful

Temporada oficial: 1.º de junio al 15 de octubre

Médico-director: D. Rafael Ferrer Navarro

Agua sulfúrica, sulfurosas, nitrogenadas, cloruro-sódicas. Indicadas para curación del Herpetismo, Escrófula, Reumatismo crónico, Dispepsias, Enteritis, Sifilis, etc.

Excelente servicio de fonda y coches a todos los trenes en las estaciones de Cuenca (Norte) y Muro (Gandia-Alcoy). Para informes: San Bult, 29 y 31, Valencia.

¡Dolor de muelas!

Quitamos en el acto el dolor más insufrible y garantizamos para toda la vida la insensibilidad completa y el poder masticar desde el mismo día. No es necesario extraer ni una sola muela.

Plaza de Mariano Benlliure, 6 y 7 (antes Pelota)

BA-TA-CLAN (Antes Teatro Martí)

HOY MARTES DOS GRANDES MATCHS DE BOXEO

Tarde 5:30, gran cabaret y tres interesantes combates. Noche 10:30, cuatro grandes combates, entre ellos la revancha AMERICANA contra ESTEVENSON, 10 rounds de 2 minutos. Miércoles noche, grandioso desafío entre MARTI (tapque humano) contra VILLAR (campeón de España)

EL MEJOR CAFE YAUCO SELECTO lo vende Sixto Ayora, San Vicente, núm. 174.

CHAPA GALVANIZADA Carburo y Oxígeno Cojinetes engrase - Cine y teatro JOSE MARTINEZ CARBONA Calle Játiva, 56 (junto plaza Tercera)

# TELEGRAFO Y TELEFONO

## MADRID

### Más detalles de la muerte del coronel Lasqueti ¿La sumisión del Raisuli? Los ferroviarios del Norte y M. Z. A. disgustados

**El parte oficial**  
Comunica el alto comisario el siguiente: "Sin novedad en los territorios de Ceuta y Tetuán."  
En el territorio de Larache, anoche fué atacado el campamento del zoco El Jemis, durante brevísimos minutos, siendo muerto por uno de los proyectiles enemigos el sargento del batallón de Tarría Antonio Roa Sánchez.  
Comunican del zoco El Sebte de Benigorn que el día 12 se celebró una reunión importante en Sidi Mesrar, con asistencia de gentes de Surnatra y ayudantes de Benigorn, Ali Serit y Beni Isaf, para ultimar la respectiva que han de dar al Raisuli.  
En el territorio de Melilla, para mañana está anunciada la llegada de Abd-el-Krim a Annual con su harka; pero se desconoce de que pueda cumplir su propósito, pues lleva varios días anunciando el envío de refuerzos y no lo ha hecho.  
En la tarde de ayer pereció ahogado en Río Martín (Tetuán) el comandante del batallón de Tabavera Andrés Romero Peña, al intentar salvar al soldado de la compañía automovilista Mariano Martín Martínez, que también pereció, sin que hasta el momento haya aparecido más cadáver que el del cabo.

**Las tormentas**  
Las tormentas últimas han causado enormes daños en Guadalupe, donde desató acompañada de granizo.  
También en Badajoz desató un gran pedrisco, destruyendo todas las cosechas. Los agricultores han dirigido telegramas al Gobierno pidiendo indemnizaciones, pues la mayoría de los pequeños agricultores han quedado en la miseria.

**A Marruecos**  
Ha marchado a África el teniente coronel del Tercio señor Millán Astibay.  
Fue despedido por los oficiales y soldados del Tercio que se encuentran en Madrid en uso de licencia y por gran número de amigos. Al salir el tren se dieron vivas al Tercio.

**Carreras accidentadas**  
Dicen de Zaragoza que con motivo de celebrarse en el barrio de San Lorenzo las fiestas del Patrono se verificaron carreras de motocicletas en el recorrido Zaragoza-Huesca y viceversa, total 140 kilómetros.  
Tomaron parte varios motoristas, ganando el premio concedido Zacarías Mateo, que hizo el recorrido de 140 kilómetros en una hora cuarenta minutos.  
En el kilómetro 60, sin saber por qué causa, el motorista Fuentes, que era de campaña de España, cayó de su moto, ocasionándose heridas gravísimas.  
Fue conducido al hospital de Huesca.

**La "Gaceta"**  
Publica el diario oficial la convocatoria para las oposiciones a las plazas de liquidadores del impuesto de utilidades, tribunal del que será presidente el director general de Contribuciones.  
Otra concediendo a don Julio Mangada la representación del ministerio de Instrucción pública en el XIV Congreso de Esperanto en Eslindgós.

**Ani'u'o comentado**  
Melilla.—La "Gaceta de Melilla" publica un artículo de su director don Jaime Tur, que es objeto de comentarios.  
En dicho artículo se trata de la visita del director de "La Libertad" a Abd-el-Krim, y dice el señor Tur que se ha hecho la apología de este ser repugnante, deprimiendo el espíritu público con sus manifestaciones que calificó de indignas y tendenciosas y que han servido de cañita a los moros para seguir su campaña.  
Del señor Oteyza, que ha publicado que el caudillo moro calificó de asesinos a los aviadores españoles, dice se trata de un ridículo disfrazado.  
El señor Tur termina diciendo que siendo el último de los periodistas españoles, protesta de la visita y de la publicidad de las entrevistas.

**Día festivo**  
El subsecretario del ministerio de la Gobernación ha dicho a los periodistas que en provincias no ocurría novedad, y que marchaba al Escorial a pasar el día.  
Añadió que el señor Piniés regresaría de Fuenfria a últimos de semana.

**La sumisión del Raisuli**  
Se asegura que al Raisuli se le han dado, para aceptar la sumisión, dos caminos. Uno, el vivir en Arzila bajo la vigilancia debida; otro, el marchar de peregrinación a la Meca durante varios años.  
El Gobierno prefiere el primer ex-

tremo, por estimarlo más seguro.—Mencheta.

### "La Libertad,"

Publica un artículo de Oteyza en que trata de la intervención de Francia en nuestro Protectorado.  
Señala los siguientes hechos concretos:  
Le aseguraron en Argelia que no le dejarían pasar a la zona francesa de Marruecos, porque los franceses no quieren que los españoles vean nada de lo que allí sucede.  
Francia se opone al rescate de los prisioneros, puesto que ello equivaldría a un principio de amistad, y en toneces los grupos guerreros rebeldes se internarían en la zona francesa.  
En el mercado de Uxda observó que muchos moros que debían ser benarrriegues, hablaban el español.  
Al tomar un coche de punto en Touraz, observó que el caballo llevaba puesta la marca de hierro con que se señala a las caballerías del ejército español.  
En Touraz se adquirieron más de 500 caballos de nuestras tropas, a raíz del desastre.  
Las mulas fueron adquiridas para el ejército francés.  
Cinco indígenas pertenecientes a la milia de Zafo, se internaron en la zona francesa, donde residían sus familias, siendo apresados por haber prestado sus servicios a los españoles.

**Los contra maestres**  
Los contra maestres del "Radam", en Asamblea recientemente celebrada, acordaron que las juntas directivas durante y durante visiten el viernes a los patronos, para que se haga efectivo, a partir del sábado, el aumento aprobado a raíz de la última huelga.  
De no acceder los patronos, se teme que se reproduzca el conflicto.

**Los ferroviarios**  
Reina alguna efervescencia entre los ferroviarios del Norte y Madrid Zaragoza-Alicante.  
Parece ser que la causa obedece a no haberse puesto en vigor las reales órdenes de octubre último, que disponen la implantación de la jornada de ocho horas y el descanso semanal para todo el personal ferroviario de España.

**Disparos**  
Barcelona.—Esta madrugada, en la calle de Botarull, se encontraron dos grupos del Sindicato único y del Sindicato libre, cruzándose entre ambos 14 ó 15 disparos.  
Cuando llegó la benemérita, los sindicalistas habían desaparecido.

**A pasar revista**  
El próximo lunes marchará el Capitán general a Ripoll y Puigcerdá, para revisar las fuerzas de aquellas guarniciones.

**¿Atentado?**  
A las tres de la madrugada, en un camino inmediato a la calle del Pacífico, de la barriada de San Martín de Provensals, empujó de un charco de sangre, se ha encontrado el cadáver de Esteban Martín, de 25 años, tintorero.  
Presentaba dos heridas de arma de fuego en la oreja y muslo derechos.  
Solo se le ha encontrado una lista con tres nombres.  
Se asegura que pertenecía al Sindicato único.  
Su padre ha manifestado que hace 18 meses se marchó de casa al ser reprendido por su conducta irregular.

**Incendios**  
En la Ronda de San Pablo, número 29, se ha producido un incendio en el taller de maquinaria y almacén de borras de los señores Greas y Compañía.  
El fuego se ha propagado a las casas de la calle del Campo Sagrado.  
También se ha registrado otro incendio en la montaña de Montjuich.—Joaniquet.

**PROVINCIAS**  
**La cuestión hullera**  
Oviedo.—Los patronos, con el diputado Cortes del distrito, visitaron al ministro de Estado, para hablar de la cuestión hullera, agravada por la importación del carbón inglés.  
El señor Fernández Prada dijo que se trataba de una cuestión muy importante, que era objeto de las conversaciones diplomáticas con Inglaterra, y que el Gobierno pensaba seriamente en la protección a la industria hullera.  
Añadió que iba a San Sebastián a entrevistarse con el embajador inglés, y seguramente se firmaría el Tratado.

**El viaje de Piniés**  
Zaragoza.—La benemérita ha cubierto la línea por donde ha de viajar el señor Piniés.  
La noticia ha producido mucha extrañeza.—Mencheta.

**BARCELONA**  
**Suspensión de un festejo**  
En Lloret de Mar, al celebrarse una función homenaje a los autores de la ópera "Marina", el público de la entrada general invadió el patio de butacas, viéndose obligado el público que ocupaba estas localidades, a asaltar el tablao levantado para

la representación, hundiéndose éste, no ocurriendo desgracias.  
El Alcalde dispuso que se suspendiera la función, y que fuera devuelto el dinero de las localidades.

**Amor violento**  
En el dispensario de Gracia, fue asistida anoche Rita Ventura, de 30 años, que presentaba una herida en la región dorsal y otra en el brazo izquierdo, que le fueron causadas por su amante Juan Valdino, de 21 años, soltero, el cual la agredió con una navaja. Ambos hacían vida marital. El hecho ocurrió en la calle de San Juan de la barriada de Gracia.

**Enfermo grave**  
Se halla gravemente enfermo el insignificante músico don Felipe Pedrell.  
Los médicos desconfían de salvarlo.

**Hijo adoptivo**  
Gijón.—Nutridas representaciones de fuerzas vivas marcharon a Caravia en varios automóviles para hacer entrega al señor ministro de Fomento del nombramiento de hijo adoptivo de esta población y de un álbum con las firmas de todas las personalidades de mayor significación social y política.  
El ministro saludó a los comisionados en un elocuente discurso, reiterando su ofrecimiento de contribuir al engrandecimiento de la provincia.

**Vijeros de Lache**  
Cádiz.—Ha llegado procedente de Lache, el vapor "Isa de Menorca", conduciendo 82 soldados y a varios jefes de compañías de heridas o de paludismo.  
Los pasajeros dicen que en la zona de Lache han aumentado las presentaciones de moros y han cesado las agresiones.

**Fallecimiento**  
Ha fallecido la ilustre gaditana doña Micaela Aramburu, viuda del señor Moreno Mora y fundadora, en unión de éste, del Hospital Mora y de otro Hospital en Puerto de Santa María.  
También sostenía un sanatorio para niñas y dos escuelas.  
La muerte de tan filantrópica dama ha causado general sentimiento.

**El ministro de Fomento**  
Oviedo.—Llegó a Oviedo el señor Argüelles, acompañado de varias autoridades de la provincia.  
El ministro fué obsequiado con un banquete en dicha población y con otros arrechos.

**Crisis de la industria metalúrgica**  
Bilbao.—El Gobernador civil ha conferenciado con una representación de los centros industriales acerca de la concesión de primas por la sobreproducción en las factorías metalúrgicas.  
Con tal motivo el Comité del Sindicato metalúrgico ha publicado una nota en la que pide toda responsabilidad por lo que pueda ocurrir en caso de cumplirse la amenaza de los Altos Hornos de cerrar la factoría en caso de que los obreros no trabajen más.  
Por esta causa, los obreros que no pongan su actitud de procurar trabajar lo menos posible, las empresas acordarán definitivamente el cierre de las fábricas.

**Toros en Játiva**  
Con un lienzo se celebra la corrida, actuando los señores Larita, Pastoret y Joseito de Málaga, con reses de Gregorio Campos.  
Durante la lidia no ha ocurrido nada de notable.  
En el tercer toro ingresó en la enfermería el banderillero Carranza, a causa de haberse clavado un rejón en el dedo gordo de la mano derecha.  
(Sigue la corrida.)

**CARTELERA**  
**Para hoy**  
SERRANO.—Compañía Pablo Gorgé.—A las 9:45.—El anillo de hierro.  
PLAZA DE TOROS.—A las 10.—Sanatorio del amor, El Barbero de Sevilla y Las musas latinas.  
MODERNO.—Sesión única de cine de 3:30 a 12:30.—El Valle de Ribas.—El moderno Mosquetero.—La condesa del Pimiento.

**Para mañana**  
MODERNO.—Sesión única de cine de 4:30 a 12:30.—El collar de esmeraldas y El falso código.

**AL CERRAR**  
**Caidos**  
Esta tarde han sido curados en el dispensario del Saco, María García Peris, de 14 años, que a consecuencia de una caída, se ha dislocado la muñeca izquierda, y Luis Planell Martí, de 9, que se ha clavado una astilla de madera en el antebrazo derecho.

**Por matadores**  
Burdeos.—Cuatro matadores que tomaron parte en una corrida el 14 de julio en Burdeos han sido condenados a 15 francos de multa, un día de prisión y 1.000 francos de indemnización.

## EXTRANJERO

### La admisión de los vinos españoles en Francia Gabriel D' Annunzio herido.—Fallecimiento del vizconde de Northcliffe

**La guerra civil en Irlanda**  
París.—Le comunican a "Le Matin" desde Londres, que Michael Collins ha declarado en una entrevista que las pérdidas causadas durante los primeros meses de la guerra civil en Irlanda, ascienden a 400 millones de libras esterlinas. Añadió que la situación económica de Irlanda es hoy tan grave como la de otros países.

**El exkroprinz quiere volver a Alemania**  
La Haya.—La prensa dice que el exkroprinz había pedido al Gobierno de Reich, por mediación de la Legación alemana en La Haya, autorización para entrar en Alemania como un simple particular.  
A raíz del asesinato de Rathenau, la Legación le contestó que le parecía inoportuna la petición.

**El Rey de España en Deauville**  
Deauville.—El Rey de España visitó ayer mañana la Exposición de un pastor miniaturista, adquiriendo algunas miniaturas representando a la familia imperial rusa.  
Por la tarde asistió a las carreras, siguiendo su curso con gran interés, y marchó al Circo, donde aceptó, satisfecho, el nombramiento de socio honorario, aplaudiéndole todos los presentes en la ceremonia.

**Los bolchevistas de Batum y los ingleses**  
Londres.—Comunican de Constantinopla al "Times" que a consecuencia de haberse incautado las autoridades soviéticas de Batum de tres buques de nacionalidad inglesa, han salido de aquel puerto tres buques de guerra británicos con ruta a Batum.

**El Tribunal Revolucionario de Moscú**  
Londres.—Según el correspondiente del "Times" en Berlín, algunos miembros del grupo socialista revolucionario de Nijni-Nogorod, han sido citados para comparecer ante el Alto Tribunal Revolucionario de Moscú.  
Añade el citado correspondiente, que pronto tendrán también que comparecer ante el Alto Tribunal de Moscú, otras 34 personas, una parte de las cuales están acusadas de haber sustraído objetos del culto de las iglesias rusas, cuando se hicieron las requisas ordenadas por el Gobierno de los Soviets.

**El prohibicionismo en Suecia**  
Estocolmo.—El día 27 del corriente tendrá efecto el referéndum mediante el cual Suecia se habrá de pronunciar en pro o en contra de la prohibición del consumo de vinos o bebidas alcohólicas.  
La campaña preparatoria del referéndum, está en la actualidad en su período álgido. La mayoría de la prensa sueca se muestra francamente hostil a la sobredicha prohibición.

**D' Annunzio está herido**  
Roma.—En su villa de Cargancio ha sufrido una caída, hiriéndose de gravedad en la cabeza.  
D' Annunzio fué auxiliado inmediatamente por sus criados. Su estado, que al principio había causado bastante inquietud, parece más tranquilizador.  
Sin embargo, los médicos se han reservado su pronóstico.

**Fallecimiento de Lord Northcliffe**  
Londres.—El fallecimiento de Lord Northcliffe ha sido sentidísimo.  
Alfredo Harmsworth, vizconde de Northcliffe fué el "rey de la prensa inglesa", habiendo sido propietario del "Times", de "Daily Mail", de "Evening News" y de una larga serie de diarios y revistas. Durante la guerra fué nombrado jefe de la propaganda en los países enemigos. Lord Northcliffe muere a los cincuenta y siete años.

**EN MADRID**  
Empresa Valenciana, calle del Pozo.  
Don Paulino Luján, calle de Alcalá, esquina a la de Peligros, kiosco de periódicos.  
Don Vicente Alvarez, Puerta del Sol, 1, café de la Montaña.  
Kiosco de LA TRIBUNA, calle de Alcalá.

**La Correspondencia de Valencia**  
se vende en los siguientes puntos:  
EN BARCELONA  
Kiosco Solsona, Rambla del Centro, frente a la plaza Real.  
Don Salvador Sanz, Kiosco Barcelonés.  
Don Manuel Artís, Kiosco del Liceo.

**CASA DE LA GENERALITAT**  
Todo buen valenciano debe leer el folleto de la Editorial Valenciana titulado  
**LA CASA DE LA GENERALITAT**  
refundición hecha por Eduardo Martínez Ferrando, de la obra maestra del  
**Señor Martínez Aloy**  
Es un folleto de unas cien páginas, numerosos grabados y una lámina con el proyecto de restauración, 1,25 pesetas.  
De venta en la Administración de este periódico.

**AL CERRAR**  
**Caidos**  
Esta tarde han sido curados en el dispensario del Saco, María García Peris, de 14 años, que a consecuencia de una caída, se ha dislocado la muñeca izquierda, y Luis Planell Martí, de 9, que se ha clavado una astilla de madera en el antebrazo derecho.

**EN MADRID**  
Empresa Valenciana, calle del Pozo.  
Don Paulino Luján, calle de Alcalá, esquina a la de Peligros, kiosco de periódicos.  
Don Vicente Alvarez, Puerta del Sol, 1, café de la Montaña.  
Kiosco de LA TRIBUNA, calle de Alcalá.

# Elixir de Guayacol del Dr. Torrens

PRIMER PREPARADO DE GUAYACOL EN FORMA DE ELIXIR

Medicamento heroico para la curacion de la

## TISIS PULMONAR

De resultados seguros para combatir las Tosas pertinaces.—Enfermedades del pecho Catarros de los bronquios.—Resfriados antiguos, etc.

MUY ÚTIL EN LA CONVALESCENCIA de la PULMONIA

En la inmensa mayoría de casos basta consumir sólo UNO Ó DOS frascos para alcanzar la

COMPLETA CURACION

Los resultados son todavía mucho más rápidos si se emplea este preparado para la curación de un

SIMPLE RESFRIADO Ó CATARRO

NOTA. Otra preparación con el mismo nombre de Elixir de Guayacol se ha hecho posteriormente, pero su composición es distinta del ELIXIR DE GUAYACOL DEL DR. TORRENS. A la casa crítica y el público dejamos la apreciación de las diferencias y el juicio que de ellas formen.

Para la venta: Farmacia del Dr. Torrens, plaza del Mercado, 73, Valencia, junto a la Droguería de la Luna

«El Elixir Guayacol del Dr. Torrens». Vistas numerosas de curaciones de planes terapéuticos, racionalmente dirigidos a combatir la tuberculosis pulmonar crónica, ha sido especialmente el objeto de mis observaciones, sorprendiéndome con inusitada satisfacción los rápidos y poderosísimos efectos favorables que con su empleo obtuve.—Dr. J. Luis Vidal.

«El Elixir de Guayacol Torrens», debido a su preparación especial, es el mejor remedio de la tuberculosis, pues sin duda alguna aminora los padecimientos de los tísicos y detiene la marcha del proceso tuberculoso.—Doctores, Valls, Gosalves, Esplá, Vidal y Liebrecht.

«El Elixir de Guayacol Torrens», al contrario de lo que sucede con los demás balsámicos, descongela rápidamente el parénquima pulmonar y por ello es útil, no solo en las pulmonías, sino en todas las bronquitis y hasta en las hiperemias del pulmón.—Dr. Valls.

«El Elixir Guayacol Torrens» es la mejor preparación conocida para combatir con éxito las afecciones del aparato respiratorio.—Dr. Quilis.

«El Elixir de Guayacol del Dr. Torrens» es un preparado utilísimo en las afecciones de las vías respiratorias y que vale la pena sea conocido de los médicos, pues puede reportarles grandes beneficios.—Dr. Luis Valls.

El éxito alcanzado con el «Elixir de Guayacol Torrens» ha sido tan satisfactorio, que no he dudado un momento en hacer público y manifestárselo al Dr. Torrens.—Emilio Gosalves, licenciado en medicina y cirugía.

Llamo la atención de los médicos y enfermos sobre la utilidad indiscutible del «Elixir de Guayacol Torrens» en la tuberculosis, pues llena mejor la indicación morboza que otro medicamento antiséptico pulmonar.—Francisco A. Liebrecht, licenciado en medicina y cirugía.

He usado en varios casos el «Elixir de Guayacol Torrens», en dos de ellos en unión de otros compuestos de consulta, y siempre he obtenido brillantes resultados.—Dr. Tomás Babiera.

He obtenido muy buenos resultados en cuantos casos he empleado el «Elixir de Guayacol Torrens», no solo en el curso de las afecciones agudas y crónicas de las vías respiratorias, sino en la convalecencia de las mismas.—Dr. P. Vallente.

He ordenado infinidad de veces el «Elixir de Guayacol Torrens», y me cabe la satisfacción de hacer público que en todas ellas he obtenido un éxito completo.—Dr. Pérez Castilla.

Antes de tomar la Dentina Cañizares



Caja-estuche, 1'25 ptas.

## “Usted será una madre más que afirmará que...”

Las madre, que han usado otras preparaciones, aprecian la diferencia por sus maravillosos efectos. A las primeras cucharadas sosiega al niño, facilitándole, en todos los casos, el babeo y dentición difícil; quita el vómito, dolores de vientre, inflamación y toda clase de diarrea. Sin ninguna molestia y con el uso de la

# “DENTINA-CAÑIZARES”

les brotan rápidamente fuertes y sanas dentaduras. Ninguna como ella, y con una sola caja cura los trastornos de la dentición, cambiando el estado general de los niños y transformándoles de pálidos, demacrados y ojerosos, en rosados, alegres y robustos. Pídala hoy mismo en cualquier Farmacia o Droguería.

No admita otro específico: «DENTINA-CAÑIZARES» solo se vende en su envase de origen (modelo registrado) caja-estuche metálico con las dos figuritas de los niños. Laboratorios y Farmacia Cañizares, Caballeros, 47, Valencia.

Después de tomar la Dentina Cañizares



Caja-estuche, 1'25 ptas.

## CALLOS Y DUREZAS

DE LOS PIES, CURAN SEGURA Y RADICALMENTE A LOS CINCO DIAS DE USAR EL CALLICIDA ABRAS XIFRA

A la primera aplicación cesa el dolor. Es fácil y cómodo. No duele ni mancha. Véndese el estuche con frasco, pincel e instrucciones a dos pesetas. ARGENSOLA 10, FARMACIA, MADRID. Advertimos que se expenden multitud de imitaciones y falsificaciones de nuestro CALLICIDA. PÍDASE EN FARMACIAS SERNAS Y ACREDITADAS. EXIGIENDO EL NOMBRE ABRAS XIFRA. Véndese en Valencia en todas las Farmacias y Droguerías.



### El Reumatismo

Localizado o generalizado, reviste las formas aguda o crónica. Cada crisis se traduce en hinchazón de las articulaciones, y todo movimiento se convierte en dolor para el paciente. Dicha enfermedad indica que en la sangre existen impurezas. De ahí la necesidad, no solamente de calmar los dolores sino de restablecer el equilibrio de la nutrición y sobre todo de purificar la sangre. Para lo cual, el Cuerpo médico aconseja el

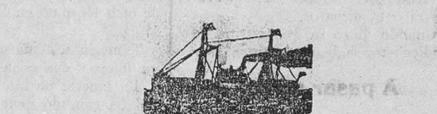
### Depurativo Richelet

cuya acción poderosa y rápida sobre la sangre restablece la buena circulación y favorece el trabajo eliminador de los riñones, del hígado y de la piel

Cópia preventiva, deberá observarse el tratamiento cuando menos 2 veces en el año

Depósito en todas las buenas Farmacias y Droguerías. Laboratorio Lz Richelet, de Sedan, 6, rue de Belfort, Bayonne (Francia).

## Compañía Trasmediterránea



Servicio rápido fijo semanal para los puertos del Norte de España con salidas todos los sábados, desde Valencia Málaga, Cádiz, Huelva, Vigo, Villagarcía, Coruña, Musol, Gijón, Pasajes Bilbao, y Santander.

Servicio fijo semanal para Almería, Melilla, Ceuta y Sevilla Salidas todos los sábados. Admitiendo carga y pasaje

Servicio fijo bisemanal para Baleares Salidas todos los miércoles a las 20 para Ibiza, y los jueves a las 18 para Palma y Mahon. Admitiendo para todos estos destinos carga y pasaje.

Servicio fijo bisemanal para Barcelona con salidas para todos los miércoles y sábados, a las 18 horas. Admitiendo carga y pasaje.

Servicio fijo para los puertos del Mediterraneo, costa Norte de Africa y Canarias. Salidas los días 2 y 17 de cada mes, admitiendo carga y pasaje.

Líneas para Francia, Inglaterra e Italia. Servicios rápidos con salidas convencionales. Admitiendo carga y pasaje.

Para Informes: Delegación de la Compañía en Valencia, Grao, muelle de Poniente, A. Teléfono núm. 3.253 y 3.068.

## SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLANTICA DE BARCELONA



Línea Antillas, Méjico, New-York y Costafirme El vapor P. de Sastretegul saldrá el día 25 de agosto de Barcelona, de VALENCIA el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30 para New York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico.

El vapor Alfonso XII saldrá el día 16 de agosto de Bilbao, el 19 de Santander; el 20 de Gijón y el 21 de Coruña, para Habana y Veracruz. Admite carga y pasaje para Costafirme y Pacífico con tráborado en la Habana.

El vapor Antonio López saldrá el día 10 de agosto de Barcelona, el 11 de VALENCIA, el 18 de Málaga y el 19 de Cádiz, para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Colón, Sabanailla, Curacao, Puerto Cabello y la Guayra. Se admite carga y pasaje con tráborado para Veracruz.

Líneas al Río de la Plata y al Brasil El vapor Reina Victoria Eugenia saldrá el 4 de septiembre de Barcelona, el 5 de Málaga y el 7 de Cádiz para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

El vapor X saldrá el día de Bilbao y de Santander, el de Gijón, el de Coruña, y el de Vigo, para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

Línea de Filipinas El vapor Claudio López saldrá el día 16 de agosto de Cádiz y el 24 de Barcelona para Manila.

Línea de Fernando Poo El vapor San Carlos saldrá el día 9 de agosto de Barcelona, con escalas en VALENCIA, y de Alicante, el 12 de Cádiz, para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y demás escalas intermedias y Fernando Poo.

Además de los indicados servicios, la Compañía Trasatlántica tiene establecidos los especiales de los puertos del Mediterraneo a New-York, y puertos del Cantábrico a New-York, cuyas salidas no son fijas y se anunciarán oportunamente en cada viaje.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento y trato esmerado como ha acostumbrado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen telegrafía sin hilos. Para más informes, dirigirse al agente consignatario en Valencia.

M. MANGIANO, Barón de Vallvert, calle San Vicente, núm. 157.—Teléfono 339. En el Grao, calle de Chapa, núm. 2, bajo.—Teléfono núm. 2.043.

## TRASTIENDA - AMADOR

Chofrens, 3 Actualmente RETALES verano Del 15 setiembre al 15 octubre GRAN LIQUIDACION de RETALES de invierno, pieles, abrigos y vestidos invierno

## SHORE LINE

(Tampa Inter-Ocean Steamship Co.) Servicio fijo mensual entre Valencia y las Antillas y Estados Unidos. El 20 de agosto cargará en este puerto el rápido y magnífico vapor norteamericano

## “JOMAR”

admitiendo carga para Habana, Nueva Orleans, Galveston y Tampa, como también trasbordos en Habana, extendiendo conocimientos corridos para Santiago de Cuba, Baracoa, Antilla, Puer to Padre, Cienfuegos, Júcaro y demás puertos de Cuba, como también para San Juan, Puerto Rico. También se admiten trasbordos por ferrocarril, extendiendo conocimientos corridos para cualquier ciudad Sur de Estados Unidos, como también trasbordos de la Costa del Pacífico. Para fetos e informes, dirigirse a sus consueatarios: Age cia Marítima Hispano Americana, S. A. Calle Libertad, 8, Grao, Valencia. Teléfono 3.367.

### Se alquilan

grandes locales propios para almacenes o industria, a la entrada del canal de Burjassot, con habitación para el encargado. Razon, Herrán Ochoa 23, principal, derecha, de 10 a 2 y de 4 a 8.

### Muebles

Por traslado se venden varios muebles, y cama matrimonio. Razon, plaza Tetuan, 24, portera, todos los días hasta las doce horas.

## VAPOR

LINEA DE VAPOR Servicio rápido Cabo COMAR saldrá de este puerto el 16 de agosto para Aragon Barcelona, Cete y Alcañiz Admitiendo carga y pasaje.

Servicio corriente Cabo DELA saldrá de este puerto el 18 del mismo mes para Alicante, Málaga, Bonanza, Vigo, Villagarcía, Coruña y Gijón y Bilbao.

Consueatarios en Valencia: DE NOGUEIRA, Sorri, A. Grao, Muelle Poniente (Grao).

### Aviso

Se necesita una o dos salas para una casa de moda, aunque sea tienda del oficio en lo mismo. Valencia, 17, 2.º, 6.º puerta.

## Se alquila

o se vende un chalet de construcción, en muy buenas condiciones, calle de Liria, Burjassot. Razon en la misma.

### Practicante

Inyecciones, ventosas, corrientes eléctricas, lavados de la vagina y matriz, masajes, etc. de curas de curas de curas, etc. de 6 a 7, dos veces a los pobres, de 12 a 1, los domingos. Servicio a domicilio, por Daniel Navarro, calle de Mavoral, 22, primero.

### FABRICA DE PERSIANAS

de J. Masía y Espinosa, calle de Liria, 1 y 3. Valencia.—Almacén de esteras de todas clases, artesanía y solida.

### LA CORRESPONDENCIA DE VALENCIA

se vende en los siguientes puntos: En Madrid: Empresa Valenciana, calle de San Juan, 1. En Valencia: Puesto de periódicos de la calle de la Puerta del Sol, 1. En el Grao: Puesto de la calle Alcalá, 1. En Barcelona: Kiosco Solsona, Rambla de Capuchinos, frente a la plaza Real. En Sevilla: En la Administración de la calle de San Francisco. En Albacete: Kiosco de Mirido Morera, de Alfonso XII.

## Seguros Mútuos

Nada han pagado sus asegurados desde 1876

El Excmo. Ayuntamiento y la Económica de Amigos del País crearon los SEGUROS MUTUOS.

Se admiten seguros en Valencia, camino del Grao y las vecinas poblaciones marítimas.

6.951 casas aseguradas en Valencia por 222 millones de pesetas

Oficinas: Plaza de la Figuereta, 1 hoy Poeta Badenes.

## Publicaciones Bailly-Baillière para 1922

<b>ALMANAQUE BAILLY-BAILLIÈRE</b> Un tomo en 12 tomos de 200 páginas, con más de tres millones de letras, series, mapas, más de 1.000 figuras y tablas estadísticas. CONTIENE: - Estadísticas vitales sobre: Historia, Geografía, Política, Bellas Artes, Agricultura, El Universo, Estudios & Higiene, Astronomía, Hojar, Doroche, Ciencias vulgares, Juegos y Sports, Literatura, Vida Práctica. Participación gratuita en la Lotería Nacional. PRECIOS: En rústica... 2,00 pta. En piel... 3,00 pta. En piel... 5,00 pta. Provinciales, 0,50 más	<b>Agenda de Bufete</b> CONTIENE: Diario en blanco para anotaciones de ingresos y gastos, con importantes datos, muy necesarios en oficinas de Banca, Comercio, particular, etc. Dos ediciones económicas. Madrid: 3,00, 4,00, 5,00 y 6,50 pta. Provinciales, 0,50 más. Dos ediciones completas, tapas lola. Madrid: 5,00, 6,50, 7,00 y 8,75 pta. Provinciales, 0,50 más	<b>Agenda Cuinaria</b> LIBRO DE LA COMPAÑIA que contiene 365 minutos y más de 700 recetas. Explicación de los ingredientes en los menús diarios. Agenda para anotar al día los gastos de cocina. PRECIOS: En Madrid, 4,00 pta. En Provinciales, 0,50 más.	<b>Agenda de Bañitos</b> PARA uso de Particular. Precio libro de notas, dividido por días, con interesantes datos sobre Comoros, Telégrafos, Telefonos, tranvías, carruajes, etc. Encuadernado en tela, con bolsillo interior y porta-lápiz. PRECIOS: EN MADRID: De dos días en planes... 8,00 pta. De un día en planes... 6,00 pta. De un día en planes... 4,00 pta. De un día en planes... 2,00 pta. De un día en planes... 1,00 pta. De un día en planes... 0,50 pta. De un día en planes... 0,25 pta.	<b>MEMORANDUM de LA Cueta diaria</b> CONTIENE: Escuadras especiales para anotar visitas; notas útiles; gastos e ingresos diarios, y cuanto se necesita para llevar ordenados y sin temor a que se olviden los múltiples asuntos en que se desarrolla la vida moderna. PRECIOS: EN MADRID: Sin encuadernar... 4,50 pta. Con encuadernar... 5,50 pta. Provinciales, 0,50 más
--	--	---	---	---

Podrás: 222 EDITORIAL BAILLY-BAILLIÈRE, Razon de Balboa, 21, y Plaza de Santa Ana, 11.—BIBLIOTECA Y en todas las Librerías, Papelerías y Objetos de Escritorio.